



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'aménagement du territoire

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Affaires municipales et Habitation », « Sécurité publique » et « Éducation » pour l'année financière 2019-2020
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 16 et 18 avril, et des 1^{er} et 2 mai 2019

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 567-20190507

2019

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 16 AVRIL 2019.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION ».....	2
VOLET HABITATION, RÉGIE DU LOGEMENT ET RÉGIE DU BÂTIMENT	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 18 AVRIL 2019	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite).....	5
VOLET AFFAIRES MUNICIPALES	5
Remarques préliminaires.....	5
Discussion générale.....	5
Mise aux voix.....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 1 ^{ER} MAI 2019	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE «AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION» (suite).....	8
VOLET MÉTROPOLE.....	8
Remarques préliminaires.....	8
Discussion générale.....	9
Mise aux voix.....	9
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SÉCURITÉ PUBLIQUE »	9
VOLET CAPITALE-NATIONALE	9
Remarques préliminaires.....	10
Discussion générale.....	10
Mise aux voix.....	10
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 2 MAI 2019.....	12
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE.....	13
« ÉDUCATION » (suite).....	13
VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE	13
Discussion générale.....	13
Mise aux voix.....	13

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le mardi 16 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation », volet Habitation, Régie du logement et Régie du bâtiment, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel), présidente et porte-parole de l'opposition officielle en matière d'habitation

M^{me} Dansereau (Verchères), vice-présidente

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de logement et d'habitation, en remplacement de M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue)

M^{me} Grondin (Argenteuil) en remplacement de M. Provençal (Beauce-Nord)

M^{me} Guillemette (Roberval)

M^{me} Jeannotte (Labelle)

M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'habitation, en remplacement de M^{me} Perry Mélançon (Gaspé)

M^{me} Picard (Soulanges) en remplacement de M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M. Simard (Montmorency)

M. Thouin (Rousseau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Laforest (Chicoutimi), ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

M. Patrick Simard, président, Régie du logement

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 49, M^{me} Dansereau (Verchères) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION »**

VOLET HABITATION, RÉGIE DU LOGEMENT ET RÉGIE DU BÂTIMENT

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 8 minutes pour l'opposition officielle, à 2 minutes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M^{me} Laforest (Chicoutimi), M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) et M. Fontecilla (Laurier-Dorion) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de soustraire 49 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement afin de terminer les travaux à l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Simard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Habitation, Régie du logement et Régie du bâtiment des crédits budgétaires du portefeuille «Affaires municipales et Habitation » étant réputé écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 7 : Habitation

Le programme 7 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-003 à CAT-008 (annexe I).

À 17 h 59, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 18 avril 2019, à 19 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Dominic Garant

Lise Thériault

DG/ag

Québec, le 16 avril 2019

Deuxième séance, le jeudi 18 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation », volet Affaires municipales, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M^{me} Dansereau (Verchères), vice-présidente

M. Benjamin (Viau) en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)

M^{me} Hébert (Saint-François) en remplacement de M^{me} Guillemette (Roberval)

M. Lemieux (Saint-Jean) en remplacement de M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales

M^{me} Nichols (Vaudreuil), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales

M. Poulin (Beauce-Sud) en remplacement de M^{me} Jeannotte (Labelle)

M. Provençal (Beauce-Nord)

M. Roy (Bonaventure), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales, en remplacement de M^{me} Perry Mélançon (Gaspé)

M. Simard (Montmorency)

M. Thouin (Rousseau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Laforest (Chicoutimi), ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

M. Frédéric Guay, sous-ministre, ministère des Affaires municipales et de l'Habitation

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 19 h 30, M^{me} Dansereau (Verchères) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION » (suite)

VOLET AFFAIRES MUNICIPALES

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 8 minutes pour l'opposition officielle, à 2 minutes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M^{me} Laforest (Chicoutimi) et M^{me} Nichols (Vaudreuil) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Guay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Affaires municipales des crédits budgétaires du portefeuille «Affaires municipales et Habitation» étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Soutien aux activités ministérielles

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Modernisation des infrastructures municipales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Compensations tenant lieu de taxes et soutien aux municipalités

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Développement des régions et des territoires

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Programme 6 : Commission municipale du Québec

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-009 à CAT-014 (annexe I).

À 22 h 28, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 1^{er} mai 2019, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Dominic Garant

Lise Thériault

DG/ag

Québec, le 18 avril 2019

Troisième séance, le mercredi 1^{er} mai 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille «Affaires municipales et Habitation », volet Métropole, et du portefeuille « Sécurité publique », volet Capitale-Nationale, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel), présidente

M^{me} Dansereau (Verchères), vice-présidente

- M. Arcand (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)
- M. Bérubé (Matane–Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la Métropole et porte-parole du troisième groupe d'opposition responsable de la région de la Capitale-Nationale, en remplacement de M^{me} Perry Mélançon (Gaspé)
- M. Campeau (Bourget) en remplacement de M. Simard (Montmorency) pour la deuxième partie de la séance
- M. Girard (Lac-Saint-Jean)
- M. Lafrenière (Vachon) en remplacement de M. Provençal (Beauce-Nord)
- M. Lemieux (Saint-Jean) en remplacement de M^{me} Jeannotte (Labelle)
- M. Marissal (Rosemont) en remplacement de M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) pour la première partie de la séance
- M^{me} Nichols (Vaudreuil)
- M. Proulx (Jean-Talon), porte-parole de l'opposition officielle responsable de la région de la Capitale-Nationale, en remplacement de M^{me} Charbonneau (Mille-Îles) pour la deuxième partie de la séance
- M^{me} Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) en remplacement de M^{me} Charbonneau (Mille-Îles) pour la première partie de la séance
- M. Simard (Montmorency)
- M. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata) en remplacement de M. Thouin (Rousseau) pour la deuxième partie de la séance
- M. Tremblay (Dubuc) en remplacement de M^{me} Guillemette (Roberval)
- M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) pour la deuxième partie de la séance

Autre député présent :

M. Leitão (Robert-Baldwin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Rouleau (Pointe-aux-Trembles), ministre responsable de la Métropole et de la région de Montréal

M^{me} Guilbault (Louis-Hébert), ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

M^{me} Marie-Claire Ouellet, présidente et directrice-générale, Commission de la Capitale-Nationale du Québec

M. Alain Kirouac, sous-ministre associé, Secrétariat de la Capitale-Nationale, ministère de la Sécurité publique

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement

À 15 h 01, M^{me} Thériault (Anjou-Louis-Riel) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
«AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION» (suite)

VOLET MÉTROPOLE

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 8 minutes pour l'opposition officielle, à 2 minutes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Remarques préliminaires

M^{me} Rouleau (Pointe-aux-Trembles) et M. Arcand (Mont-Royal-Outremont) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Métropole des crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Promotion et développement de la région métropolitaine

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-015 à CAT-017 (annexe I).

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Affaires municipales et Habitation » pour l'année financière 2019-2020 sont adoptés à la majorité des voix.

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement sous la présidence de M^{me} Dansereau (Verchères).

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SÉCURITÉ PUBLIQUE »**

VOLET CAPITALE-NATIONALE

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 8 minutes pour l'opposition officielle, à 2 minutes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Remarques préliminaires

M^{me} Guilbault (Louis-Hébert) fait des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Ouellet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Kirouac de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Capitale-Nationale des crédits budgétaires du portefeuille « Sécurité publique » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 7 : Promotion et développement de la Capitale-Nationale

Le programme 7 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-018 et CAT-019 (annexe I).

À 22 h 33, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 2 mai 2019, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Dominic Garant

Lise Thériault

DG/ag

Québec, le 1^{er} mai 2019

Quatrième séance, le jeudi 2 mai 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille «Éducation », volet Loisirs et Sports et Saines habitudes de vie, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M^{me} Dansereau (Verchères), vice-présidente

M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie, en remplacement de M. Kelley (Jacques-Cartier)

M. Émond (Richelieu) en remplacement de M. Simard (Montmorency)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M^{me} Guillemette (Roberval)

M^{me} Jeannotte (Labelle)

M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de sport et de loisir, en remplacement de M^{me} Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

M^{me} Montpetit (Maurie-Richard) en remplacement de M^{me} Nichols (Vaudreuil)

M^{me} Perry Mélançon (Gaspé), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière de sports, de loisirs et de saines habitudes de vie

M. Provençal (Beauce-Nord)

M. Thouin (Rousseau)

Témoin :

M^{me} Charest (Brome-Missisquoi), ministre déléguée à l'Éducation

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 38, M^{me} Dansereau (Verchères) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de soustraire 38 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement afin de terminer les travaux à l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉDUCATION » (suite)**

VOLET LOISIRS ET SPORTS ET SAINES HABITUDES DE VIE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Loisirs et Sports et Saines habitudes de vie des crédits budgétaires du portefeuille « Éducation et Enseignement supérieur » étant réputé écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 6 : Développement du loisir et du sport

Le programme 6 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CAT-020 et CAT-021 (annexe I).

À 12 h 59, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au mardi 7 mai 2019, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Dominic Garant

Lise Thériault

DG/ag

Québec, le 2 mai 2019

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Régie du logement du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-003
Régie du bâtiment du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-004
Régie du bâtiment du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-005
Régie du bâtiment du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-006
Société d'habitation du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-007
Société d'habitation du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAT-008
Commission municipale du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-009
Commission municipale du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-010
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-011
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Affaires municipales et Habitation. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-012

Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d’opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-013
Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition – Affaires municipales et Habitation. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 18 avril 2019.	CAT-014
Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle – Métropole. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 1 ^{er} mai 2019.	CAT-015
Ministère des Affaires municipales et de l’Habitation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition – Métropole. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Non paginé. Déposé le 1 ^{er} mai 2019.	CAT-016
Ministère des Transports. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition. Questions particulières de l’opposition officielle 1 à 192, Questions particulières du deuxième groupe de l’opposition 1 à 22, Questions particulières du troisième groupe d’opposition 1 à 150. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. 299 p. Déposé le 1 ^{er} mai 2019.	CAT-017
Commission de la Capitale-Nationale du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l’opposition officielle et du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 1 ^{er} mai 2019.	CAT-018
Secrétariat à la Capitale-Nationale. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l’opposition officielle et du troisième groupe d’opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Pagination multiple. Déposé le 1 ^{er} mai 2019.	CAT-019
Ministère de l’Éducation et de l’Enseignement supérieur. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l’opposition officielle – Loisir et sport. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2019.	CAT-020
Ministère de l’Éducation et de l’Enseignement supérieur. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d’opposition – Loisir et sport. Étude des crédits 2019-2020]. Avril 2019. Pagination multiple. Déposé le 2 mai 2019.	CAT-021